

## DOROTHY L. RUDY

P.O. Box 1434  
Healdsburg, California 95448

WEB PAGE: [www.spanishworksinc.com](http://www.spanishworksinc.com)  
FAX 707-431-1685 E-MAIL [dorothy@spanishworksinc.com](mailto:dorothy@spanishworksinc.com)  
TELEPHONE: 707-431-1655  
CELL PHONE: 305-942-5757

### Education and Degrees

Florida Atlantic University, 1992-99 post graduate courses  
Universidad Complutense, Madrid summers 1988, 1990  
Universidad de Menéndez Pelayo, Santander, Spain, summer of 1985  
Montclair State, 1970-74, M.A. Spanish  
Georgetown University, 1965-66, School of Languages and Linguistics  
Mary Baldwin College, 1965 B.A. Spanish, History, Junior Year Abroad in Madrid, Spain

### Professional Appointments in Education

Appointed Table Leader by Educational Testing Service to Grade Spanish AP Literature Exams, 2006  
Adjunct in Spanish, Santa Rosa Junior College, Santa Rosa, CA January 2003  
Adjunct in Spanish, Florida Keys Community College, Marathon, FL January 2000 - 2002  
Coordinator of Spanish Department, Florida Atlantic University, Boca Raton, Florida  
September 1996 to June 1999  
Lecturer in Spanish Florida Atlantic University, Boca Raton, Florida. September 1996 to  
June 1999  
Acting Coordinator and Lecturer of Spanish, Florida Atlantic University, 1996  
Adjunct in Spanish, Florida Atlantic University, 1992-1996  
College Supervisor for Student Teachers in Foreign Languages in Dade and Palm Beach  
Counties, College of Education, Florida Atlantic University, 1992-1996  
Consultant for College Board and AP Institute  
Instructor at Agnes Scott College, Decatur, Georgia - summers of 1990 -1998  
Chair, Foreign Language Department, St. Andrew's School, 1990-92  
Spanish Teacher, St. Andrew's School, 1979-92  
Spanish Teacher, Passaic Valley High School, 1969-71  
Spanish Teacher, Hawthorne High School, 1967-69

### Selected Publications

Editor of "The Relationship Between the Laws Derived from the Organs of Mercosur and the  
Legal Systems of the Countries That Comprise Mercosur", an article in the ILSA Journal of  
International & Comparative Law, summer 1998, volume 4: Number 3.

Editor of "The North American Free Trade Agreement: Reasons for Passage and  
Requirements to be a Foreign Legal Consultant in a NAFTA Country," an article in the  
ILSA Journal of International & Comparative Law, 1996

---

Co-author of La guía para el estudio de AP literatura, 1993

Author of National Spanish Examination, Level I, 1990-94

## Professional Experience

President, Spanish Works, Inc. 1992 - Present  
Consultant to The College Board, 1988 - Present  
Advanced Placement Reader, Spanish Literature, 1988 - Present  
Florida Committee Member for Blueprint 2000 - 1994  
Coordinator of National Spanish Examination, 1990-94  
Bilingual Administrative Assistant, Organization of American States, 1965-67  
Research Assistant, Center for Applied Linguistics, 1965  
Secretary to Hon. John C. Mackie, 1965

## Professional Affiliations

Awarded trip to the II FEDELE Annual Meeting in Salamanca, Spain, sponsored by the Tourist Promotion Board of Spain (TURESPAÑA) through the Tourist Office of Spain and the Ministry of Language and Culture, October, 2000.  
Member of Advisory Committee of the ILSA Journal of International & Comparative Law, Nova Southeastern University, 1996 - 2000.  
Presided over 1997 AATSP Special Session honoring Mexican author, Elena Poniatowska.  
Presided over Homenaje a la Dra. Zenia Saks da Silva at ACTFL Meeting in November, 1997, Nashville, Tennessee  
Member Sigma Delta Pi, Spanish Honor Society, Florida Atlantic University, 1993 - present.  
Member of the Executive Council, American Association of Teachers of Spanish and Portuguese, 1992-1994.  
Member of the American Association of Teachers of Spanish and Portuguese, 1967 - present  
Member of the Florida American Association of Teachers of Spanish and Portuguese, 1978 - 2002.  
Teacher/Sponsor of the Sociedad Honoraria Hispánica, 1978-92, Regional Director on national level: State Director of the Year in 1988, 1990, 1992  
Cum Laude Society  
Named to Who's Who Among America's Teachers, 1988 and 1998

## Extracurricular

AAP Student Interviewer for Georgetown University, 1988-1998  
Representative for Mary Baldwin College, 1993-present  
Parents Committee, St. Lawrence University, 1994-1998  
Volunteer/translator for the Rotary Club of Healdsburg, CA,  
Member of Healdsburg, CA, Chamber of Commerce, 2002-present

## Courses Taught at Florida Atlantic University

SPN 1120 Beginning Spanish first semester  
SPN 1121 Beginning Spanish second semester  
SPN 2203 Intermediate Spanish first semester  
SPN 2204 Intermediate Spanish second semester  
SPN 3400 Advanced Spanish first semester  
SPN 3401 (not presently offered) Advanced Spanish second semester  
SPN 3342 Spanish for Bilinguals I  
SPN 4930 Spanish for Bilinguals II

## Courses Taught at Florida Keys Community College

SPN 1000 Beginning Spanish Conversation  
SPN 1001 Second Semester Spanish Conversation

